Forest Stewardship Council®

Інтерпретації нормативної бази

ЛАНЦЮГ ПОСТАЧАННЯ

15 вересня 2022

Попередній перегляд

FORESTS FOR ALL FOREVER™

All Rights Reserved FSC® International 2016 FSC®F000100

ЗМІСТ

СТАНДАРТИ 3

FSC-STD-20-011 (V2-0) ОЦІНЮВАННЯ ЛАНЦЮГА ПОСТАЧАННЯ 3

FSC-STD-20-011 (V3-0) ОЦІНЮВАННЯ ЛАНЦЮГА ПОСТАЧАННЯ 4

FSC-STD-20-011 (V4-0) ОЦІНЮВАННЯ ЛАНЦЮГА ПОСТАЧАННЯ 5

FSC-STD-20-011 (V4-1 ТА V4-2) ОЦІНЮВАННЯ ЛАНЦЮГА ПОСТАЧАННЯ 5

FSC-STD-40-003 (V2-1) СЕРТИФІКАЦІЯ ЛАНЦЮГА ПОСТАЧАННЯ ПІДПРИЄМСТВ З ДЕКІЛЬКОМА ЛОКАЦІЯМИ 15

FSC-STD-40-004 (V2-1) СЕРТИФІКАЦІЯ ЛАНЦЮГА ПОСТАЧАННЯ 18

FSC-STD-40-004 (V3-0 ТА V3-1) СЕРТИФІКАЦІЯ ЛАНЦЮГА ПОСТАЧАННЯ 20

FSC-STD-40-006 (V1-0) СТАНДАРТ FSC ЛАНЦЮГА ПОСТАЧАННЯ ДЛЯ СЕРТИФІКАЦІЇ ПРОЄКТІВ 40

FSC-STD-40-006 (V2-0) СТАНДАРТ FSC ЛАНЦЮГА ПОСТАЧАННЯ ДЛЯ СЕРТИФІКАЦІЇ ПРОЄКТІВ 41

FSC-STD-40-007 (V2-0) ПОСТАЧАННЯ ПЕРЕРОБЛЕНОГО МАТЕРІАЛУ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ У FSC ГРУПАХ ПРОДУКЦІЇ АБО FSC-СЕРТИФІКОВАНИХ ПРОЄКТАХ 42

ПРОЦЕДУРИ 43

FSC-PRO-20-001 (V1-1) ОЦІНЮВАННЯ ВІДДАНОСТІ ОРГАНІЗАЦІЇ ЦІННОСТЯМ FSC ТА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ Й ОХОРОНИ ПРАЦІ У МЕЖАХ ЛАНЦЮГА ПОСТАЧАННЯ 43

ДИРЕКТИВИ 45

FSC-DIR-40-004 ДИРЕКТИВА ЩОДО СЕРТИФІКАЦІЇ ЛАНЦЮГА ПОСТАЧАННЯ 45

Попередній переклад

СТАНДАРТИ

FSC-STD-20-011 (V2-0) ОЦІНЮВАННЯ ЛАНЦЮГА ПОСТАЧАННЯ

Код	INT-STD-20-011_04
Вимоги	Пункти 2.7 та 8.4
Дата опублікування	21 листопада 2013
Статус	Відкликано 15 червня 2020 року та замінено на ADVICE-20-011_10

Код	INT-STD-20-011_09 (також опубліковано у FSC-STD-20-007 з кодом INT-STD-20-007_25)
Вимоги	Пункт 4.3.2
Дата опублікування	19 травня 2014

Код	INT-STD-20-011_05 (також опубліковано у FSC-STD-20-007 з кодом INT-STD-20-007_24)
Вимоги	Пункт 4.5
Дата опублікування	20 лютого 2014
Статус	Відкликано

Код	INT-STD-20-011_08 (також опубліковано у FSC-PRO-20-003 з кодом INT-PRO-20-003_02)
Вимоги	Пункт 4.6
Дата опублікування	19 травня 2014
Статус	Відкликано

Код	INT-STD-20-011_10
Вимоги	Пункт 5.11
Дата опублікування	13 січня 2015
Статус	Відкликано

Код	INT-STD-20-011_07
Вимоги	Пункт 5.11
Дата опублікування	13 травня 2014
Статус	Відкликано

Код	INT-STD-20-011_06
Вимоги	FSC-STD-20-011 V2-0 пункт 5.12
Дата опублікування	11 квітня 2014
Статус	Відкликано

Попередній переклад

FSC-STD-20-011 (V3-0) ОЦІНЮВАННЯ ЛАНЦЮГА ПОСТАЧАННЯ

Код	INT-STD-20-011_17
Вимоги	Розділ 6, примітка
Дата опублікування	27 вересня 2016
Статус	Відкликано

Код	INT-STD-20-011_16 (відкликана і замінена у FSC-STD-20-011 V4-1 з кодом INT-STD-20-011_32)
Вимоги	Таблиця B, пункт 2 e) та зноска 6
Дата опублікування	11 листопада 2016 (відкликана 02 грудня 2020)
Статус	Відкликано

Попередній переклад

FSC-STD-20-011 (V4-0) ОЦІНЮВАННЯ ЛАНЦЮГА ПОСТАЧАННЯ

Код	INT-STD-20-011_18
Вимоги	Розділ 6, примітка
Дата опублікування	27 вересня 2016
Статус	Відкликано

Код	INT-STD-20-011_23
Вимоги	Пункт 4.3.16
Дата опублікування	01 серпня 2018
Статус	Відкликано

Код	INT-STD-20-011_20
Вимоги	FSC-STD-20-011 V4-0 пункт 4.8, пункт 6.2
Дата опублікування	16 січня 2018
Статус	Відкликано

FSC-STD-20-011 (V4-1 ТА V4-2) ОЦІНЮВАННЯ ЛАНЦЮГА ПОСТАЧАННЯ

Код	INT-STD-20-011_15
Вимоги	V4-1 Означення „Сфера застосування сертифікатів ланцюга постачання (Scope of Chain of Custody certificates)“; V4-2 Означення „Сфера застосування сертифікатів ланцюга постачання (Scope of Chain of Custody certificates)“
Дата опублікування	11 листопада 2016
Організація, з сертифікованою системою ведення лісового господарства (СВЛГ) / ланцюгом постачання (ЛП) продала сироростучі дерева організації з сертифікованим ЛП до того, як сертифікація СВЛГ/ЛП першої організації була призупинена або втратила чинність. Чи дозволено утримувачу сертифікату ЛП заготовити деревину і розглядати її як FSC-сертифіковані? Ні, після того, як сертифікат СВЛГ/ЛП призупинений або втратив чинність, лісове насадження втрачає статус FSC-сертифікованог, навіть якщо воно вже було продане. Заготівля лісу на корені дозволяється лише якщо він входить до сфери дії чинної сертифікації СВЛГ. Таким чином, організація з сертифікованим ЛП, яка придбала сироростучі дерева, більше не може заявляти, що заготовлена деревина є FSC-сертифікованою.	

Код	INT-STD-20-011_14 (також опубліковано у FSC-PRO-20-001 з кодом INT-PRO-20-001_02)

попередній переклад

Вимоги	V4-1 Розділи 1 та 3 V4-2 Розділи 1 та 3
Дата опублікування	28 квітня 2016; оновлено 13 вересня 2022

Чи повинен орган сертифікації виставляти вимогу щодо коригувальних заходів (ВКЗ) утримувачеві сертифікату ланцюга постачання якщо є об'єктивні докази порушення Політики щодо асоціації?

Якщо орган сертифікації засвідчує порушення FSC Політики щодо асоціації в ході аудиту (FSC-PRO-20-001 V1-1, розділ 1), або виявляє докази цього іншими засобами, такими як розгляд (оцінювання) скарг, суперечок або тверджень про невідповідність, отриманих від зацікавлених сторін (FSC-STD-20-011 V4-1/V4-2, пункт 2.6d/2.6e), орган сертифікації повинен зареєструвати докази щодо порушень у звіті про аудит та сповістити FSC International про потенційну невідповідність FSC Політиці щодо асоціації з метою здійснення подальшого оцінювання.

Орган сертифікації не повинен виставляти утримувачеві сертифікату ВКЗ щодо порушень FSC Політики щодо асоціації, оскільки відповідні висновки є предметом діяльності FSC International та вимагають рішення міжнародної Ради директорів FSC.

Втім, якщо доведені порушення Політики щодо асоціації також вказують на невідповідності застосовним вимогам FSC сертифікації, орган сертифікації повинен виставити відповідні ВКЗ.

Код	INT-STD-20-011_01
Вимоги	V4-1 Пункт 1.1d V4-2 Пункт 1.1d
Дата опублікування	15 квітня 2011

Коли починається встановлений термін для виправлення невідповідностей?

Встановлений термін починається з моменту, коли вимога щодо коригувальних заходів формально приймається, або формально висувається утримувачеві сертифікату (залежно від того, яка подія відбувається першою).

Код	INT-STD-20-011_12 (також опубліковано у FSC-PRO-20-001 з кодом INT-PRO-20-001_01)
Вимоги	V4-1 Пункт 2.6d V4-2 Пункт 2.6e
Дата опублікування	11 лютого 2016; зі змінами від 28 квітня 2016; оновлено 13 вересня 2022

Яким чином органи сертифікації повинні перевіряти демонстрування утримувачем сертифікату відданості цінностям FSC як це визначено в документі "Політика щодо асоціації організацій з FSC" (FSC-POL-01-004)?

Органи сертифікації повинні перевіряти (шляхом аудиту) відданість утримувача сертифікату цінностям FSC, як це визначено в Політиці

Попередній переклад

щодо асоціації FSC-STD-40-004 V3-0/V3-1 відповідно до пункту 1.3/1.3. Це повинно здійснюватися шляхом оцінювання наявність самодекларації, підписаної утримувачем сертифікату (FSC-PRO-20-001 V1-1, розділ 3). Див. також INT-PRO-20-001_02 для ситуацій, що стосуються доведеного порушення Політики щодо асоціації.

Код	INT-STD-20-011_19
Вимоги	Пункти 2.6 e) та 3.2 Пункти 2.6 f) та 3.2
Дата опублікування	15 березня 2017
Чи можуть органи сертифікації проводити камеральні аудити для підтвердження переходу утримувачів сертифікатів з V2-1 до V3-0 FSC-STD-40-004? Так, крім випадків, коли є елементи стандарту, які необхідно перевірити в польових умовах для підтвердження відповідності утримувача сертифікату вимогам. Камеральні аудити щодо переходу до нових стандартів не замінюють необхідності проведення щорічних контрольних аудитів, крім випадків, коли виконуються вимоги пункту 2.6 e)/2.6 f) та 3.2 FSC-STD-20-011 V4-1/V4-2.	

Код	INT-STD-20-011_13
Вимоги	V4-1 Пункт 2.6d V4-2 Пункт 2.6e
Дата опублікування	11 лютого 2016; зі змінами від 28 квітня 2016; оновлено 13 вересня 2022
Чи стосується вимога FSC-STD-20-011 V4-1/V4-2 пункт 2.7d)/2.6e) розглядати "скарги, суперечки або твердження про невідповідність, отримані організацією та/або органом сертифікації" також тих скарг, суперечок або тверджень про невідповідність, які стосуються порушень Політики щодо асоціації? 1) Так. Скарги, суперечки або твердження про невідповідність, отримані від зацікавлених сторін, повинні бути розглянуті органом сертифікації у всіх випадках, передбачених FSC-STD-20-011 V4-1/V4-2 пункт 2.6d)/2.6e). Подальше оцінювання є необхідним лише коли розгляд свідчить про наявність: a) доказів невідповідності утримувача сертифікату будь-яким вимогам FSC сертифікації, застосовним до сфери сертифікації; або b) ризику невідповідностей застосовним вимогам FSC сертифікації, спричиненого іншою діяльністю організації (включаючи несертифіковані організації або види діяльності), яка може вплинути на цілісність системи ланцюга постачання (прикладами є незаконна торгівля лісоматеріалами, підробка документів або фальшування продукції). Орган сертифікації повинен зареєструвати скаргу, суперечку чи твердження, а також будь-які ідентифіковані докази порушення Політики щодо асоціації у звіті про аудит або звіті про розгляд скарги. Також орган	

Попередній переклад

сертифікації повинен сповістити FSC International про потенційну невідповідність FSC Політиці щодо асоціації для подальшого оцінювання. Скарги, отримані органом сертифікації, повинні бути розглянуті у всіх випадках відповідно до пункту 1.2.3 на предмет відповідності FSC-STD-20-001 V4-0. Якщо вони стосуються невідповідності застосовним вимогам сертифікації сертифікованих організацій або видів діяльності, уримувачем сертифікату повинні бути вжиті та задокументовані відповідні заходи. В іншому випадку застосовуються міркування, подібні до передбачених у вищенаведеному пункті 1.

Код	INT-STD-20-011_28
Вимоги	V4-1 Пункт 2.6 a) V4-2 Пункт 2.6 a) FSC-STD-20-001 V4-0 пункт 1.2.3 q)
Дата опублікування	06 травня 2019, доповнена 05 травня 2021

1. Чи потрібно ОС перевіряти бухгалтерські записи з продажів, що не мають стосунку до FSC сертифікації, з метою підтвердження інформації, що міститься в документах про продаж та річних звітах про об'єми?
2. Що є нормативною базою для ОС для оцінювання цих записів?

1. Під час щорічного оцінювання ОС перевіряють бухгалтерські записи з продажів, що не мають стосунку до FSC сертифікації, у наступних ситуаціях:

a. ОС отримав скаргу, яка призводить до підозр щодо хибних заяв, шахрайства або неправильно задекларованих FSC об'ємів.
b. Аудитор ОС натрапляє на докази, що призводять до підозр щодо хибних заяв, шахрайства або неправильно задекларованих FSC об'ємів (у тому числі в критичних контрольних точках).
c. Організація була частиною запиту щодо верифікації транзакцій з моменту останнього оцінювання.
d. Організація заявила про відсутність продажу та закупівлі FSC матеріалу з моменту останнього оцінювання.
e. Організація відмовилася від останнього оцінювання.

ПРИМІТКА: Вищезазначені ситуації не є ексклюзивними, і аудитори ЛП можуть переглядати продажі, не пов'язані з FSC, в інших ситуаціях, якщо вважатимуть це необхідним.

2. Нормативною базою для забезпечення доступу до записів про продажі, що не мають стосунку до FSC, є FSC-STD-20001 V4-0, пункт 1.2.3 q).

Код	INT-STD-20-011_02
Вимоги	V4-1 Пункт 2.6e V4-2 Пункт 2.6f
Дата опублікування	23 квітня 2013; оновлено 13 вересня 2022

Попередній переклад

Чи прийнятною є перевірка лісозаготівельників шляхом камерального аудиту у випадку, якщо вони не мають верхнього (нижнього) складу, який можна відвідати?

Так. Камеральний аудит підлягає застосуванню для лісозаготівельників, які утримують FSC сертифікат ланцюга постачання, і які не мають верхнього (нижнього) складу. Камеральний аудит повинен охоплювати всі застосовні вимоги стандарту FSC-STD-40-004 V3-0/3-1, за винятком тих, які застосовуються тільки до сертифікатів ланцюга постачання з фізичним володінням продукцією, а саме:

- V3-0, пунктів 12.2, 2.5, 2.6, 2.7, 4.1, частини II (9 Відсоткова система, 10 Кредитна система) та 12 Аутсорсинг
- V3-1, пунктів 13.2, 2.5, 2.6, 2.7, 4.1, частини II (10 Відсоткова система, 11 Кредитна система) та 13 Аутсорсинг.

Оцінювання за вимогами стандарту, пов'язаними з маркуванням продуктів, вимагається лише тоді, коли лісозаготівельник використовує етикетку FSC.

Код	INT-STD-20-011_34
Вимоги	V4-1 Пункт 2.6e ii V4-2 Пункт 2.6f ii FSC-STD-40-004 V3-0, пункт 13.2 FSC-STD-40-004 V3-1, пункт 14.2 FSC-DER-2020-005
Дата опублікування	30 червня 2022

В рамках сертифікації окремого CoC, якщо проммайданчики не мають власних функцій закупівлі, переробки або продажу, а лише надають логістичну підтримку, чи потрібно їх оцінювати відповідно до ПРИМІТКИ, наведеної в пункті 13.2/14.2?

Так, усі проммайданчики повинні бути оцінені на відповідність вимогам FSC-STD-40-004. Органи сертифікації можуть проводити камеральне або дистанційне оцінювання певних проммайданчиків, але повинні проводити їх фізичне оцінювання принаймні один раз протягом п'ятирічного терміну дії сертифіката відповідно до FSC-STD-20-011 V4-1, 2.6 e) ii або V4-2, 2.6 f) ii.

Код	INT-STD-20-011_30 (також опублікована у FSC-STD-40-004 з кодом INT-STD-40-004_50)
Вимоги	V4-1 Табл. B пункт 4 h) V4-2 Табл. B пункт 4 h) FSC-STD-40-004 V3-0 пункт 4.4 FSC-STD-40-004 V3-1 пункт 4.4
Дата опублікування	02 грудня 2020; оновлено 13 вересня 2022

Чи може організація, яка виготовляє вироблену на замовлення продукцію (наприклад, деревообробники, будівельні підрядники, будівельні компанії), вирішити не надавати інформації про об'єми (наприклад, у м^3) у своєму огляді замовлень або будівельних проєктах?

Попередній переклад

Так, організації, які виготовляють вироблену на замовлення продукцію, можуть подавати річний звіт про об’єми як огляд замовлень або будівельні проєкти, а не у розрізі груп продукції, з охопленням попереднього періоду та з урахуванням інших вимог, які зазначено у пункті 4.4. Коли організація подає лише огляд замовлень або будівельні проєкти, а не річний звіт про об’єми, орган сертифікації може виконати вимоги до звітності FSC-STD-20-011 V4-1 та V4-2 ЧАСТИНА III Таблиця B, пункт 4 h) шляхом включення загальної кількості замовлень, представлених в огляді нестандартних проєктів.

Код	INT-STD-20-011_22
Вимоги	V4-1 пункт 7.2 V4-2 пункт 7.2 FSC-STD-40-005 V3-1 додаток E
Дата опублікування	16 січня 2018; оновлено 13 вересня 2022
Якщо організація розробляє контрольний захід на основі камерального оцінювання, чи може орган сертифікації застосувати польове оцінювання контрольних заходів, якщо приклади, наведені у додатку E, табл. B, вказують на те, що слід було б розробити польовий контрольний захід? Розділ 4 (зниження ризику) FSC-STD-40-005 V3-1 не визначає тип контрольних заходів, які повинна встановлювати організація. Додаток E FSC-STD-40-005 V3-1 є інформативним, і містить настанови та приклади, а не нормативні вимоги. Однак, коли польові заходи були розроблені органом сертифікації в системі для оцінювання відповідності, ефективності та адекватності СНП відповідно до пункту 6.2, то орган сертифікації може застосувати польове оцінювання контрольних заходів.	

Код	INT-STD-20-011_26
Вимоги	V4-1 Пункт 7.5 a) V4-2 Пункт 7.5 a)
Дата опублікування	02 квітня 2019; оновлено 13 вересня 2022
Центральний офіс групового CoC сертифікату включив нові дільниці до сфери дії сертифікатів у межах затверджених щорічних темпів зростання в період між двома аудитами органу сертифікації. Враховуючи, що всі нові об'єкти мають однаковий ризик, як їх слід відбирати органом сертифікації під час наступного аудиту? Дільниці, які були включені до сфери дії сертифікатів у період між оцінками органу сертифікації, підлягають відбору на загальних умовах з дільницями, які були присутні на момент попереднього аудиту.	

Код	INT-STD-20-011_11
Вимоги	V4-1 Пункт 8.1 V4-2 Пункт 8.1

Попередній перекład

Дата опублікування	05 жовтня 2015; оновлено 13 вересня 2022
Пункт 4.1 FSC-STD-40-007 V2-0 визначає частоту вибірки для застосування організаціями під час проведення польових аудитів своїх постачальників, включених до програми аудиту постачальників. Пункт 7.1 FSC-STD-20-011 V2-0 далі визначає порядок розрахунку для органів сертифікації, який повинен застосовуватися при виборі з-поміж таких перевірених постачальників. **У випадках, коли організація добровільно вирішує провести більшу кількість польових аудитів своїх постачальників, ніж вимагається, чи є прийнятним, щоб орган сертифікації обчислював частоту вибірки за мінімально необхідною кількістю, а не фактичною кількістю постачальників, перевірених організацією?** FSC не хоче перешкоджати організаціям вибирати постачальників з більшою частотою. Прийнятною для органу сертифікації є частота вибірки на основі мінімальної кількості, необхідної для включення до польових аудитів постачальників відповідно до пункту 4.1 FSC-STD-40-007 V2-0, за умови, що орган сертифікації проаналізував причину(-и), наведену організацією для обґрунтування збільшення частоти вибірки в рамках їхньої програми аудиту постачальників, і орган сертифікації прийшов до висновку, що мінімальна частота вибірки є достатньою.	

Код	INT-STD-20-011_27
Вимоги	V4-1 Таблиця A (Матриця для визначення індексу ризику R) V4-2 Таблиця A (Матриця для визначення індексу ризику R)
Дата опублікування	02 квітня 2019
Коли органам сертифікації слід обирати опцію «аудит для включення нових дільниць-учасників сертифікату» для розрахунку індексу ризику згідно з Табл. A FSC-STD-20-011? Ця опція вибирається, коли орган сертифікації проводить аудит між основними аудитами, наглядовими аудитами та ресертифікаційними аудитами з метою затвердження включення нових об'єктів до сфери дії групових сертифікатів ланцюга постачання.	

Код	INT-STD-20-011_03
Вимоги	V4-1 Пункт 9.2.e) V4-2 Пункт 9.2.e)
Дата опублікування	29 травня 2013; оновлено 13 вересня 2022
FSC розглядає аутсорсинг за межами національних кордонів у країнах з індексом сприйняття корупції (ІСК) менше 50 як діяльність з високим ступенем ризику. Якщо компанія, що базується в Китаї, укладає договір аутсорсингу з іншою компанією, розташованою в Гонконгу, чи розглядається така ситуація як транскордонний аутсорсинг?	

Попередній переклад

Визнаючи, що Гонконг є особливим адміністративним районом Китайської Народної Республіки, FSC не розглядає аутсорсингову діяльність компанії, що базується в материковому Китаї, яка здійснюється на підприємстві, розташованому у Гонконгу, як таку, що є транскордонним аутсорсингом згідно пункту 9.2 e) FSC STD- 20-011 V4-1/V4-2.

Код	INT-STD-20-011_31
Вимоги	V4-1 пункт 10.2 a) V4-2 пункт 10.2 a)
Дата опублікування	02 грудня 2020; оновлено 13 вересня 2022

Як органи сертифікації повинні реєструвати у базі даних FSC інформацію про організації з відсутністю FSC продажів з моменту останнього оцінювання?

Якщо організація не заявила FSC продажів з моменту останнього оцінювання, орган сертифікації повинен занести цю інформацію в базу даних FSC в Salesforce таким чином:

1. У розділі «Деталізація інформації про верифікацію транзакцій» у пункті «Пошук» орган сертифікації обирає з випадаючого меню пункт «Не повідомляється про продажі (10.2 a)».
2. У полі «дата висновку» орган сертифікації вводить дату офіційної презентації висновку аудиту.

Код	INT-STD-20-011_24
Вимоги	V4-1 Пункт 11.1; Таблиця B, 4.c) V4-2 Пункт 12.1; Таблиця B, 4.c)
Дата опублікування	21 вересня 2018; оновлено 13 вересня 2022

Яким є означення «висновків аудиту», які включено до аудиторських звітів?

Означенням висновків аудиту є результати оцінювання зібраних аудиторських доказів щодо критеріїв аудиту, які таким чином можуть свідчити про відповідність або невідповідність. Аудиторські докази складаються з записів, висновків щодо фактів або іншої інформації, що відповідає критеріям аудиту і є такою, яку можна перевірити. Аудиторські звіти щодо ланцюга постачання повинні включати систематичне представлення висновків, а не просто докази. Висновки, що демонструють відповідність, повинні включати опис того, яким чином досягається або зберігається відповідність.

Код	INT-STD-20-011_25
Вимоги	V4-1 Пункт 11.1; Таблиця B, 4.c) V4-2 Пункт 12.1; Таблиця B, 4.c)
Дата опублікування	21 вересня 2018; оновлено 13 вересня 2022

попередній переклад

Чи є прийнятним узагальнення ОС систематичного представлення висновків, що підтверджують відповідність або невідповідність утримувачів сертифікатів в аудитах ланцюга постачання? Так, узагальнення є прийнятними, якщо розглядаються критичні контрольні точки, і відповідність розділам стандарту вказується жирним шрифтом, та узагальнюється таким чином, що дозволяє суб'єкту, який приймає рішення, прийняти обґрунтоване рішення щодо загальної відповідності або невідповідності реалізованої системи.

Код	INT-STD-20-011_29
Вимоги	V4-1 пункт 12.4 a) і табл. B. 7 b) V4-2 пункт 13.4 a) і табл. B. 7 b)
Дата опублікування	02 грудня 2020; оновлено 13 вересня 2022
1. Чи повинне резюме щодо сертифікації ОС включати повне резюме DDS організації? **2. Чи потрібен переклад на англійську та іспанську мови резюме DDS організації у межах резюме щодо сертифікації?** 1. Ні, резюме щодо сертифікації не повинне містити повне резюме СНП організації. Резюме щодо сертифікації повинне включати інформацію, яка буде загальнодоступною від імені організації, або посилання на неї (відповідно до розділу 6 FSC-STD40-005). Ця інформація повинна бути доступна протягом періоду чинності сертифікату. ПРИМІТКА 1: Посилання на інші ресурси (наприклад, додатки або URL-адреси) можуть замінити загальнодоступну інформацію в резюме щодо сертифікації. ПРИМІТКА 2: Включення конфіденційної інформації не є необхідним. 2. Коли сертифікат організації охоплює загальну площу постачання понад 50000 га, резюме щодо сертифікації повинне бути перекладене англійською або іспанською мовами. Додатки або Інтернет-джерела, на які посилаються в резюме щодо сертифікації, також можуть бути перекладені англійською або іспанською мовами.	

Код	INT-STD-20-011_21
Вимоги	V4-1 таблиця B, V4-2 таблиця B, FSC-STD-40-005 V3-1 пункт 2.1
Дата опублікування	16 січня 2018; оновлено 13 вересня 2022
Чи повинна організація розглядати потенційних постачальників, які наразі не включені у її СНП, як частину резюме для польової верифікації? Якщо організація вирішила виключити локації на етапі оцінки ризику, FSC-STD-40-005 V3-1 не вимагається включити цю інформацію в резюме СНП. Потенційні постачальники ще не є частиною СНП. Проте,	

Попередній переклад

якщо польова верифікація проведена як контрольний захід, призвела до виключення однієї або декількох одиниць постачання, постачальників або суб-постачальників з СНП організації, це повинно бути зазначено в резюме висновків організації, необхідних згідно підпункту 6.2 (d) FSC-STD-40-005 V3-1, оскільки це фактично є контрольним заходом, спрямованим на зниження ідентифікованого ризику.

Код	INT-STD-20-011_32
Вимоги	V4-1 табл. B, пункт 2 e) та Зноска 6
Дата опублікування	11 листопада 2016, з поправками від 02 грудня 2020; оновлено 13 вересня 2022
Чи повинні органи сертифікації перераховувати всі підпорядковані майданчики Індивідуальних сертифікатів ЛП у FSC базі даних сертифікатів? Чи можливо перерахувати підпорядковані майданчики Індивідуальних сертифікатів ЛП у FSC базі даних? Ні. У випадку з Індивідуальними сертифікатами ЛП, у базі даних FSC (info.fsc.org) буде зазначено лише основний майданчик, який має FSC сертифікат ланцюга постачання. У базі даних FSC повинні бути перераховані лише майданчики, що беруть участь у групових та багатолокаційних сертифікатах. Однак органи сертифікації можуть перерахувати підпорядковані майданчики Індивідуальних сертифікатів ЛП у документі PDF, завантаженому в базу даних FSC, у випадках, коли фізична адреса (підпорядкованого майданчика) відрізняється від юридичної адреси (адреси реєстрації) організації.	

Попередній перегляд

FSC-STD-40-003 (V2-1) СЕРТИФІКАЦІЯ ЛАНЦЮГА ПОСТАЧАННЯ ПІДПРИЄМСТВ З ДЕКІЛЬКОМА ЛОКАЦІЯМИ

Код	INT-STD-40-003_01
Вимоги	Пункт 3.1
Дата опублікування	23 листопада 2011
Як ОС повинен діяти у наступному сценарії? Локація-учасник Групової сертифікації ЛП перевищила визначене граничне значення, а перехідна фаза членства у 2 роки закінчується. Тим часом, Національне представництво FSC подало заявку на національно адаптовану відповідність. За цим сценарієм FSC, як виняток, дозволить продовжити перехідну фазу членства, доки FSC не прийме офіційне рішення щодо пропозиції про критерії національно адаптованої відповідності, поданої Національним представництвом FSC.	

Код	INT-STD-40-003_03
Вимоги	Пункт 3.1
Дата опублікування	11 листопада 2016
Чи є прийнятним, щоб загальний річний товарообіг неприбуткових організацій, які пропонують послуги захищених майстерень для людей з особливими потребами та тюремних майстерень, розраховувався на основі продажів продукції лісового походження, а не на основі доходів від усіх товарів і послуг? Так, це дозволено. Нонаціональні та міжнародних загальні річні граничні значення товарообігу були розраховані з урахуванням комерційної діяльності підприємств, за винятком розгляду таких типів неприбуткових організацій та тюремних майстерень, де використовується праця ув'язнених осіб.	

Код	INT-STD-40-003_04
Вимоги	5.2.2.c
Дата опублікування	09 квітня 2018
Для підбору внутрішніх аудиторів центрального офісу стандарт зазначає, що "аудитори не повинні перевіряти діяльність, за яку вони несуть відповідальність щодо нагляду або у якій вони беруть участь...". Чи означає це, що керівники або генеральні директори, які мають повний контроль такої діяльності, як приймання матеріалу чи його обробка, не повинні проводити внутрішній аудит цієї діяльності, навіть якщо ця особа не виконує дану діяльність? "Бути відповідальним за нагляд або брати участь" застосовується до безпосередніх керівників персоналу, які відповідальні за нагляд та контроль за роботою персоналу. Генеральний директор може проводити аудити діяльності, для якої він не є безпосереднім керівником, незважаючи на те, що він є відповідальним за всю діяльність організації.	

Код	INT-STD-40-003_02
Вимоги	Пункт 5.2.4

Попередній переклад

Дата опублікування	13 лютого 2015

Відповідно до пункту 5.2.4, для сертифікатів з понад 20 локаціями-учасниками, і якщо локації-учасники не пов'язані через спільну власність, аудитори Центрального офісу повинні мати офіційний сертифікат провідного аудитора ISO 9001, ISO 14001 або OHSAS 18001, отриманий через визнаний акредитований навчальний курс. Чи існує альтернативне рішення для кваліфікації аудиторів Центрального офісу?

Так, навчання, забезпечене FSC-акредитованими органами сертифікації, або навчальними організаціями, визнаними FSC, задовольняє вимоги пункту 5.2.4 альтернативно, за умови дотримання наступного:

• Навчання включає в себе еквівалент 3-денного навчального курсу ISO 19011 (включаючи іспит), який надається офіційно кваліфікованим провідним аудитором QMS, EMS або OHSAS.

• Якщо тренінг здійснюється FSC-акредитованим органом сертифікації, за допомогою внутрішнього тренера:

- Навчальний курс та матеріали курсу повинні бути затверджені ASI заздалегідь.
- ASI повинне мати право засвідчити виконання навчання на власний розсуд.

ПРИМІТКА. Орган сертифікації повинен уважно розглянути та вжити заходів щодо можливих конфліктів інтересів.

Код	INT-STD-40-003_05
Вимоги	FSC-STD-40-003 V2-1 пункт 5.3.5
Дата опублікування	20 березня 2020, оновлена 09 грудня 2021 Чинна з дати опублікування до 30 червня 2022, або до відкликання. Ця інтерпретація буде оновлюватися за потреби.

Пункт 5.3.5 пропонує можливість, згідно з якою центральні офіси можуть проводити внутрішній аудит локацій-учасників у вигляді камерального аудиту (desk audit, віддалений аудит) за певних обставин. Чи може пандемія коронавірусу (COVID-19), через яку встановлено обмеження на поїздки у багатьох районах світу, також розглядатися як обставина, за якої камеральні аудити (дистанційні аудити) можуть бути виправданими?

1. Так, пандемія коронавірусу (COVID-19) виправдовує застосування опції камерального аудиту (віддаленого аудиту) відповідно до пункту 5.3.5 для всіх типів локацій-учасників, за умови, що:

a. Локація-учасник знаходиться в районі, що має ризик для здоров'я (продемонстровано через перевірені публічні джерела, наприклад, офіційні попередження або обмеження щодо поїздок) через коронавірус, або
b. Аудиторам Центрального офісу заборонено проводити виїзний аудит через обмеження на поїздки, накладені організаційними (утримувач сертифікату / центральний офіс) політиками щодо охорони праці й техніки безпеки, або державними органами.

Попередній переклад

2. На додаток до можливості проведення внутрішнього аудиту в якості камерального аудиту (дистанційного аудиту), Центральний офіс також може розглянути можливість відкладення внутрішнього аудиту, але не далі ніж до кінця 2020 року.
3. Для нових локацій-заявників первинний внутрішній аудит може бути замінений камеральним (віддаленим) аудитом у випадках:

a. нові локації-заявники вже відповідають існуючим вимогам пункту 5.3.5, або
b. центральний офіс та локації-заявники відповідають вимогам, зазначеним у FSC-DER-2020-005, тоді первинний внутрішній аудит може бути замінений камеральним (дистанційним) аудитом.

4. Центральний офіс повинен зберігати документальні докази для кожного випадку, коли застосовується таке тлумачення.
5. Як тільки скасовуються обмеження на поїздки, внутрішній аудит повинен бути проведений відповідно до регулярних процедур аудиту.

Попередній переклад

FSC-STD-40-004 (V2-1) СЕРТИФІКАЦІЯ ЛАНЦЮГА ПОСТАЧАННЯ

Код	INT-STD-40-004_19 (також опубліковано у FSC-STD-40-006 з кодом INT-STD-40-006_04)
Вимоги	Розділ E
Дата опублікування	05 вересня 2014
Статус	Відкликано

Код	INT-STD-40-004_25
Вимоги	Пункт 1.4.2
Дата опублікування	24 липня 2015
Статус	Відкликано

Код	INT-STD-40-004_23
Вимоги	Пункт 2.1.1
Дата опублікування	24 липня 2015
Статус	Відкликано

Код	INT-STD-40-004_09
Вимоги	Пункт 2.1.3
Дата опублікування	18 квітня 2011
Статус	Відкликано

Код	INT-STD-40-004_26
Вимоги	Пункт 4.1
Дата опублікування	05 жовтня 2015
Статус	Відкликано

Код	INT-STD-40-004_28
Вимоги	4.1.1
Дата опублікування	01 липня 2016
Статус	Відкликано

Код	INT-STD-40-004_14 (також опубліковано у FSC-STD-20-007 з кодом INT-STD-20-007_11)
Вимоги	Пункт 5.2
Дата опублікування	06 лютого 2012
Статус	Відкликано

Код	INT-STD-40-004_06
Вимоги	Пункт 6.1.1
Дата опублікування	15 квітня 2011
Статус	Відкликано

Код	INT-STD-40-004_22
Вимоги	Пункт 6.1.1g
Дата опублікування	24 липня 2015

Попередній переклад

Статус	Відкликано

Код	INT-STD-40-004_27
Вимоги	Пункт 6.2.1
Дата опублікування	14 грудня 2015
Статус	Відкликано

Код	INT-STD-40-004_29
Вимоги	Пункт 6.3.1
Дата опублікування	01 липня 2016
Статус	Відкликано

Код	INT-STD-40-004_15
Вимоги	Пункт 7.3.1
Дата опублікування	23 квітня 2013; зі змінами від 10 березня 2016
Статус	Відкликано

Попередній переклад

FSC-STD-40-004 (V3-0 ТА V3-1) СЕРТИФІКАЦІЯ ЛАНЦЮГА ПОСТАЧАННЯ

Код	INT-STD-40-004_20
Вимоги	V3-0 Розділ B: Сфера застосування V3-1 Розділ B: Сфера застосування
Дата опублікування	13 лютого 2015; оновлено 13 вересня 2022
Чи дозволяється класифікувати клейові смоли деревного походження та лігнінсульфонат, які використовуються для калібрування при виробництві паперу, як "нейтральні"? Так, допоки FSC не розробить підхід для перевірки такого типу матеріалу НДЛП, допустимим є класифікувати такий матеріал як "нейтральний". ПРИМІТКА: "Нейтральний" означає, що цей матеріал не підлягає вимогам контролю ланцюга постачання.	

Код	INT-STD-40-004_30
Вимоги	V3-0 Розділ B: Сфера застосування V3-1 Розділ B: Сфера застосування INT-STD-40-004_03
Дата опублікування	11 листопада 2016; оновлено 13 вересня 2022
Чи очікується, що логістичні компанії повинні підпадати під дію договору аутсорсингу, якщо існує ризик того, що FSC-сертифікований матеріал змішується з несертифікованим FSC матеріалом під час транспортування чи тимчасового зберігання? Так, у таких випадках логістичні компанії повинні підпадати під дію аутсорсингової угоди відповідно до вимог розділу 12 FSC-STD-40-004 V3-0 або розділу 13 FSC-STD-40-004 V3-1.	

Код	INT-STD-40-004_49
Вимоги	V3-0, Розділ B: Сфера застосування, пункти 2.1, 2.3, 4.2., 4.4, 5.1, 5.3 та 5.7 V3-1, Розділ B: Сфера застосування, пункти 2.1, 2.3, 4.2., 4.4, 5.1, 5.3 та 5.7
Дата опублікування	30 червня 2020
Коли державні установи (або урядові органи) забезпечують функціонування публічної системи аукціонів з продажу деревини, чи може деревина, яка перебуває у власності уряду та продається ним, а також походить із концесії, яка має сертифікат FSC, ліцензованої урядом, вважатись сертифікованою FSC, хоча сама агенція (уряд) не має сертифікату FM/CoC або CoC?	

Попередній переклад

Так, ця деревина може продаватися як FSC-сертифікована, якщо можливо продемонструвати, що утримувачем сертифікату:

a. отримано деревину, що походить з одиниці ведення лісового господарства (ОВЛГ), сертифікованої FM/COC, і деревина заготовлена у повній відповідності з чинними вимогами FSC;
b. впроваджено систему, яка дозволяє відстежувати деревину до ОВЛГ, де вона була заготовлена, разом з інформацією про об'єм та дату заготівлі.
c. встановив систему регулювання та контролю використання коду сертифікації утримувача сертифікату та FSC заяв між агенцією та утримувачем сертифікату;
d. зберігає контроль над деревиною до здійснення продажу (тобто матеріал доставляється безпосередньо переможцю аукціону від утримувача сертифікату);
e. переконується, що несертифіковані організації (наприклад, урядова установа) не використовують код сертифікації сертифікованих організацій у своїх документах. У цих виняткових випадках достатньо, щоб лише документація щодо продажу або постачання, видана сертифікованою організацією, містила всю необхідну інформацію згідно FSC-STD-40-004 (V3-0 та V3-1), пункт 5.1, і використовувалася для ідентифікації вхідних та вихідних матеріалів й продукції, що продаються з FSC заявами. Документація, видана несертифікованою організацією, повинна містити достатньо інформації для можливості пов'язати документацію про продаж та пов'язане з ним постачання.
f. надає доступ органу з сертифікації утримувача сертифікату FM/CoC до всієї відповідної документації, записів та веб-сайтів агенції та учасника, який виграв тендер, щоб перевірити правильність виконання всіх застосовних вимог, включаючи перелічені в цій інтерпретації.

ПРИМІТКА 1: Сертифікація CoC не є необхідною для організацій, що надають послуги сертифікованим організаціям без прийняття законного права власності на сертифіковану продукцію, включаючи:

a. агентів та аукціонні будинки, що організовують торгівлю сертифікованою продукцією між покупцем та продавцем;
b. надавачів логістичних послуг, транспортування та/або тимчасового зберігання або складування сертифікованої продукції без зміни її складу або фізичної цілісності;
c. підрядників, що працюють за договором аутсорсингу відповідно до розділу 12 стандарту FSC-STD-40-004 V3-0.

ПРИМІТКА 2: будь-яка інша ситуація з несертифікованим суб'єктом аукціонних торгів повинна подаватися до FSC для аналізу кожного випадку.

Код	INT-STD-40-004_58 (також опубліковано у FSC-STD-40-006 V2-0 з кодом INT-STD-40-006_05)
Вимоги	FSC-STD-40-004 V3-1, розділ B: сфера застосування

Попередній переклад

	FSC-STD-40-006 V2-0, Розділ B: сфера застосування і Додаток A, означення «Проєкти»
Дата опублікування	15 вересня 2022

Які стандарти можуть застосовувати організації при сертифікації проєкту?

Організації повинні застосовувати FSC-STD-40-006 для сертифікації одиничних та множинних проєктів. Однак, організації можуть застосовувати стандарт FSC-STD-40-004, якщо він краще відповідає їхнім потребам.

Залежно від того, які стандарти застосовуються, механізм нарахування щорічного адміністративного збору (AAF) буде відрізнятися. У випадку FSC-STD-40-004 для розрахунку AAF буде використовуватися оборот лісової продукції, а у випадку FSC-STD-40-006 – загальні витрати за кожним проєктом.

Для отримання більш детальної інформації про механізм нарахування, будь ласка, зверніться до відповідної версії Політики щодо AAF (FSC-POL-20-005).

Код	INT-STD-40-004_35
Вимоги	V3-0 Пункт 1.6 V3-1 Пункт 1.8
Дата опублікування	08 вересня 2017; оновлено 13 вересня 2022

Як повинна діяти FSC-сертифікована організація, якщо постачальник повідомляє, що певна продукція, яка постачається організації, є невідповідною? Чи повинна організація застосовувати також процедури, призначені для опрацювання невідповідностей, навіть якщо невідповідність була спричинена постачальником?

Так. Коли FSC-сертифікована організація дізнається, що деяка з одержаної продукції не відповідає вимогам сертифікації, вона повинна розглядати таку продукцію як невідповідні вхідні матеріали та застосовувати вимоги, зазначені у пункті 1.6/1.8 FSC-STD-40-004 V3-0/V3-1, з метою забезпечення неможливості її продажу як FSC-сертифікованої.

Код	INT-STD-40-004_42
Вимоги	V3-0 Пункт 1.7 V3-1 Пункт 1.9
Дата опублікування	02 квітня 2019; оновлено 13 вересня 2022

Що означає «вибірка» у контексті перевірки транзакцій?

За замовчуванням «вибірка» означається як усі транзакції за певний період часу. Вибірка може включати всіх торгових партнерів або бути специфічною для типу продукції, групи продукції, виду, регіону та/або групи клієнтів або постачальників. FSC може заздалегідь визначити тип вибірки, яку буде застосовано в даному розслідуванні, що може

Попередній переклад

включати в себе інструкції щодо розміру вибірки (всі або частина транзакцій), методу вибірки (наприклад, випадковий, систематичний), і чи повинні транзакції бути надані у вигляді переліку окремих транзакцій або бути агрегованими за вказаний період.

Код	INT-STD-40-004_43
Вимоги	V3-0 Пункт 1.7 V3-1 Пункт 1.9
Дата опублікування	22 липня 2019; оновлено 13 вересня 2022
Чи означає *надання зразків даних FSC транзакцій*, що зразки повинні бути вилучені за межі виробничого майданчика ASI та/або аудитором ОС для верифікації транзакцій? Так, ОС та/або ASI повинні зібрати та відібрати запитувані зразки за межами майданчика з метою верифікації транзакцій, що включає передачу даних до ASI та зберігання в Інструменті перевірки транзакцій ASI. ПРИМІТКА 1. Інструмент перевірки транзакцій ASI - це інструмент онлайн-узгодження транзакцій, яким керує ASI. Дані транзакцій, завантажені в систему, автоматично узгоджуються з іншими транзакціями зазначеного періоду в поточному циклі верифікації транзакцій (ВТ), з метою виявлення дисбалансу у заявлених об'ємах вхідних матеріалів та вихідної продукції. ПРИМІТКА 2: FSC, ASI та ОС відповідають за наявність процесів, що забезпечують обробку та захист персональних даних та конфіденційних ділових даних, зібраних та вилучених за межі виробничого майданчика, відповідно до чинного законодавства.	

Код	INT-STD-40-004_53
Вимоги	V3-0 Пункт 2.3 V3-1 Пункт 2.3
Дата опублікування	07 вересня 2021
Організація «А» виробляє FSC-матеріал, який продається організації «С», через проміжну організацію «В» (торговець без фізичного володіння). Якщо сертифікація CoC торговця В припиняється після того, як він виставив рахунок-фактуру на продаж організації «С», але поки матеріал все ще передається від організації «А» до «С», чи цей матеріал все ще вважається сертифікованим FSC? Так, матеріал вважається сертифікованим FSC за умови, що організація «С» може продемонструвати, що: i. Рахунок-фактура на FSC-сертифікований матеріал був виставлений торговцем «В» до припинення його сертифікації CoC; та ii. Матеріал перебував у фізичному володінні організації «А» до його відправлення до організації «С»; та iii Не було змішування FSC-сертифікованого матеріалу з несертифікованими матеріалами під час зберігання/перевезення	

Попередній переклад

матеріалу протягом того часу, коли матеріал перебував у юридичній власності торговця «B».

Код	INT-STD-40-004_59
Вимоги	V3-0 Пункт 2.3 V3-1 Пункт 2.3
Дата опублікування	15 вересня 2022

Яку документацію постачальника повинні перевіряти організації?

Як правило, організаціям достатньо лише перевірити рахунок-фактуру свого постачальника, щоб підтвердити наявність всієї інформації, що вимагається згідно з пунктом 2.3.
Якщо рахунок-фактура недоступний, організація повинна перевірити товаросупровідну документацію, щоб підтвердити наявність всієї інформації, що вимагається відповідно до пункту 2.3.
Якщо необхідна інформація міститься як у документації постачальника про продаж, так і в товаросупровідній документації, то організація повинна перевірити обидва документи, щоб підтвердити наявність всієї необхідної інформації.
У виняткових випадках, коли заяву FSC та/або код сертифіката не було надано в документації про продаж або товаросупровідній документації, організація повинна перевірити відповідну додаткову документацію, щоб визначити кількість заявотвірних вхідних матеріалів.

Код	INT-STD-40-004_37 (також опубліковано у FSC-STD-20-007 з кодом INT-STD-20-007_47
Вимоги	V3-0 Пункт 2.4 V3-1 Пункт 2.4 FSC-STD-20-007, означення "Спільна сертифікація" (Joint certification)
Дата опублікування	07 лютого 2018

Чи може деревина вважатись FSC-сертифікованою у випадках, коли організація (наприклад, лісозаготівельник) купує несертифіковану деревину, яка після цього включається до сфери застосування сертифікації СВЛГ/ЛП?
Так, деревина може розглядатися як FSC-сертифікована при виконанні наступних умов:
- під час заготівлі одиниця ведення лісового господарства має бути СВЛГ/ЛП-сертифікованою,
- продавець (СВЛГ/ЛП організація) надає покупцеві (ЛП організація) додаткову документацію відповідно до пункту 5.7 FSC-STD-40-004 V3-0.

Код	INT-STD-40-004_10
Вимоги	V3-0 Пункт 2.4 V3-1 Пункт 2.4
Дата опублікування	15 серпня 2011; оновлено 13 вересня 2022

Попередній переклад

Чи є сертифікований за схемою PEFC матеріал прийнятним для використання у FSC групах продукції як FSC-сертифікований або FSC Контрольована деревина? Ні. Матеріал, сертифікований Програмою схвалення лісової сертифікації (PEFC), не визнається як FSC-сертифікований матеріал та не відповідає вимогам стандартів FSC Контрольованої деревини. Тому PEFC-сертифікований матеріал класифікується як не FSC-сертифікований і такий, що повинен відповідати стандартам FSC Контрольованої деревини до його використання в FSC групах продукції.

Код	INT-STD-40-004_50 (також опублікована у FSC-STD-20-011 з кодом INT-STD-20-011_30)
Вимоги	V3-0 пункт 4.4 V3-1 пункт 4.4 FSC-STD-20-011 V4-1 табл. B пункт 4 h) FSC-STD-20-011 V4-2 табл. B пункт 4 h)
Дата опублікування	02 грудня 2020; оновлено 13 вересня 2022
Чи може організація, яка виготовляє вироблену на замовлення продукцію (наприклад, деревообробники, будівельні підрядники, будівельні компанії), вирішити не надавати інформації про об'єми (наприклад, у м^3) у своєму огляді замовлень або будівельних проєктах? Так, організації, які виготовляють вироблену на замовлення продукцію, можуть подавати річний звіт про об'єми як огляд замовлень або будівельні проєкти, а не у розрізі груп продукції, з охопленням попереднього періоду та з урахуванням інших вимог, які зазначено у пункті 4.4. Коли організація подає лише огляд замовлень або будівельні проєкти, а не річний звіт про об'єми, орган сертифікації може виконати вимоги до звітності FSC-STD-20-011 ЧАСТИНА III Таблиця B, пункт 4 h) шляхом включення загальної кількості замовлень, представлених в огляді нестандартних проєктів.	

Код	INT-STD-40-004_12
Вимоги	V3-0 пункт 5.1 f V3-1 пункт 5.1 f
Дата опублікування	05 вересня 2011; оновлено 13 вересня 2022
У деяких країнах самовиставлені рахунки-фактури (СРФ), що формуються покупцем, є документом, який заміщає рахунок-фактуру продавця. Чи прийнятно, щоб покупець використовував код сертифікації продавця у СРФ? Так. Оскільки СРФ є довгостроковою діловою практикою в галузі лісового господарства та вони повністю прийняті податковими органами, прийнятним є те, щоб покупці використовували код сертифікації	

Попередній переклад

продавця або включали як сертифікаційний код продавця, так і покупця у СРФ.

Код	INT-STD-40-004_08 (також опубліковано у FSC-DIR-40-004 з кодом INT-DIR-40-004_01)
Вимоги	V3-0 Пункти 5.1 та 5.7 V3-1 Пункти 5.1 та 5.7
Дата опублікування	18 квітня 2011; оновлено 13 вересня 2022
Чи допускаєтся скорочувати FSC заяви (наприклад, FSC Суміш Кред) через обмеження простору в рахунках-фактурах? Так, за умови, що: а) абревіатура FSC заяв чітко визначена в задокументованих процедурах організації, та б) повна FSC заява надається клієнтам за допомогою додаткових доказів, як визначено в Пункті 5.7.	

Код	INT-STD-40-004_52
Вимоги	V3-0 Пункти 5.1, 5.7 та 11.1 V3-1 Пункти 5.1, 5.7 та 12.1
Дата опублікування	05 липня 2021; оновлено 13 вересня 2022
Чи можуть організації, які продають FSC-сертифіковану та марковану продукцію на (або через) Інтернет-ринки/сайти електронної комерції та не мають доступу до інформації для ідентифікації своїх кінцевих клієнтів (наприклад, імені та контактної інформації), використовувати інші механізми, крім документів про продаж/доставку, для запису і передавання інформації щодо FSC заяв? Так, організації, що продають FSC-сертифіковану та марковану продукцію через Інтернет-ринки/веб-сайти електронної комерції та не мають доступу до контактної інформації своїх клієнтів, можуть використовувати комбінацію існуючих документів про продаж/доставку та внутрішні записи щодо продажів для запису та передавання інформації щодо FSC заяв. У разі відсутності документів про продаж/доставку, внутрішні записи щодо продажів повинні відповідати вимогам пунктів 5.1 та 5.7. ПРИМІТКА 1: У пункті 5.1 b) замість інформації для ідентифікації споживача може використовуватися інформація, що ідентифікує інтернет-ринок/веб-сайт електронної комерції. ПРИМІТКА 2. Коли дата продажу кінцевому споживачеві недоступна або не може бути підтверджена, замість неї може бути використана дата розміщення товару на сайті електронної комерції/Інтернет-ринку. ПРИМІТКА 3. За відсутності документів про продаж/доставку клієнти не можуть надалі робити FSC заяви. Внутрішня реєстрація продажів повинна постійно оновлюватися та надаватися аудиторам ОС на додаток до існуючої документації щодо	

попередній переклад

продажів/доставки. За запитом протокол продажів повинен бути наданий замовнику.

Код	INT-STD-40-004_44
Вимоги	V3-0 Пункт 5.1; 7.3; 11.1 та 11.2 V3-1 Пункт 5.1; 7.3; 11.1 та 12.2
Дата опублікування	17 вересня 2019; оновлено 13 вересня 2022

Чи може FSC-сертифікована організація робити заяви на документації про продаж щодо FSC-сертифікованого пакування, яке використовується для її продукції (FSC-сертифікованої чи ні)?

Організація, сертифікована FSC, може створити FSC групу продукції для FSC сертифікованої упаковки, придбаної у утримувача сертифікату, з метою контролю вихідних FSC заяв та маркування, якщо:

1) Усі компоненти FSC-сертифікованої упаковки мають сертифікат FSC (наприклад, складана коробка та обгортковий папір);
2) FSC-сертифікована організація гарантує, що документація про продаж включає інформацію про FSC групу продукції "Упаковка" та відповідну FSC заяву. Кілька прикладів інформації на документації з продажу:
   - Упаковка: FSC Mix 70%;
   - “Назва продукту”: FSC Mix Credit / упаковка: FSC Mix 70%;
   - “Назва товару” та упаковка: FSC Mix Credit

FSC-сертифікована організація може пропустити інформацію про відсоток або кредит у документації з продажу (наприклад, використовуючи лише заяву “FSC Mix” замість “FSC Mix 70%” або “FSC Mix Credit”). Однак, у цьому випадку утримувачі сертифікатів не можуть передавати інформацію про відсоток або кредит далі по ланцюгу постачання.

ПРИМІТКА: Організація може маркувати або рекламувати FSC-сертифіковану упаковку, дотримуючись вимог, зазначених у FSC-STD-50-001.

Код	INT-STD-40-004_32
Вимоги	V3-0 Пункт 5.6 V3-1 Пункт 5.6
Дата опублікування	08 вересня 2017; оновлено 13 вересня 2022

У пункті 5.6 зазначено, що організації можуть продавати продукцію "FSC контрольована деревина" лише для FSC-сертифікованих клієнтів. Чи дозволено утримувачам сертифікатів також продавати FSC контрольовану деревину для заявників на сертифікацію проєктів відповідно до FSC-STD-40-006?

Так. Оскільки FSC контрольована деревина є прийнятним входом у сертифікації проєктів, утримувачі сертифікатів ЛП можуть продавати заявникам на FSC сертифікацію проєктів продукцію з заявами FSC контрольована деревина у документах купівлі-продажу.

Попередній переклад

Код	INT-STD-40-004_56
Вимоги	V3-0 Пункт 5.6 V3-1 Пункт 5.6
Дата опублікування	30 червня 2022

Стандарт ланцюга постачання дозволяє продаж сировини або напівфабрикатів лише як FSC-контрольованої деревини. Однак не зрозуміло, чи можна вважати терасну дошку або іншу продукцію (вікна, двері, рами тощо), готову до монтажу, напівфабрикатом і продавати її з позначкою "FSC-контрольована деревина". Деякі утримувачі сертифікатів в даний час вказують "терасну дошку" в переліку груп продукції в базі даних FSC із заявою FSC контрольованої деревини, що свідчить про те, що вони можуть розглядатися як напівфабрикати.
Чи можна вважати напівфабрикатами продукцію, яка не зазнає жодних подальших перетворень, окрім монтажних цілей (наприклад, терасна дошка, вікна, двері тощо)? Чи можна їх продавати з заявою "FSC контрольована деревина"?

Це залежить від передбачуваного кінцевого використання продукції кінцевим споживачем. Відповідно до FSC-STD-40-004 така продукція, як терасна дошка, вікна та двері, які не підлягають подальшій обробці, окрім монтажу, вважаються готовою продукцією і не можуть бути продані з позначкою "FSC контрольована деревина".
Однак, при використанні в FSC сертифікованих проєктах згідно FSC-STD-40-006, де вони сприяють загальному завершенню проєкту, вони можуть розглядатися як напівфабрикати і продаватися із заявою "FSC контрольована деревина".

Код	INT-STD-40-004_46
Вимоги	V3-0 Пункт 5.8 V3-1 Пункт 5.8
Дата опублікування	06 березня 2020; оновлено 13 вересня 2022

Чи є допустимим, щоб організації, що здійснюють постачання у будівельний сектор, подавали часткові FSC заяви на додаткових документах щодо виготовленої на замовлення FSC продукції, такої як будівельні компоненти (наприклад, стіни дамб) та зібрані вироби (наприклад, віконні рами), якщо ці вироби також містять компоненти інших схем лісової сертифікації?
Так, організації, що здійснюють постачання будівельних компонентів або компонентів зібраної продукції у будівельному секторі, які містять FSC-сертифікований матеріал, можуть робити FSC заяви лише на додатковій документації.
Однак, ці компоненти не можуть носити маркування FSC і не можуть просуватися як FSC-сертифіковані. FSC заяви повинні визначати, які конкретні компоненти сертифіковані, і не повинні використовуватися у спосіб, що передбачає еквівалентність іншим схемам сертифікації лісів (наприклад, віконна рама FSC 100% та XX% ABCD). Усі елементи FSC заяв повинні відповідати вимогам, зазначеним у FSC-STD-40-004.

попередній переклад

Приклади FSC-сертифікованих компонентів із FSC заявами:

- Дверна дошка, FSC Mix Credit, XX-COC-000000
- Дверна коробка МДФ, FSC Mix 70%, XX-COC-000000
- Дверне полотно, масив дуба FSC 100%, XX-COC-000000

ПРИМІТКА: «Часткова заява» – це FSC заява, яка стосується лише заявлених FSC-сертифікованих компонентів або компонентів зібраного виробу, які є FSC-сертифікованими та мають функціональне призначення. Вони не стосуються компонентів, охоплених іншими схемами лісової сертифікації.

ПРИМІТКА: Метою інтерпретації є підвищення прозорості продажів FSC-сертифікованих компонентів та компонентів зібраної продукції, якщо вони також сертифіковані іншими схемами лісової сертифікації.

Код	INT-STD-40-004_57
Вимоги	V3-0 Пункт 6.1 V3-1 Пункт 6.1
Дата опублікування	30 червня 2022; оновлено 13 вересня 2022

Чи відноситься фраза "або лісоматеріали" у пункті 6.1 до всіх лісоматеріалів, на які поширюються вимоги, навіть до тих лісоматеріалів, які не підпадають під сферу дії сертифіката?

Ні. Включення фрази "або лісоматеріали" пояснює, що весь матеріал, який має FSC заяву, або той, що підпадає під сферу дії сертифіката, підлягає вимогам Розділу 6 "Дотримання законодавства щодо легальності лісоматеріалів". На матеріали, які не входять до сфери дії сертифіката, ці вимоги не поширюються.

ПРИМІТКА: Це тлумачення не обмежує FSC, ASI або органи сертифікації від перевірки юридичних документів на лісопродукцію, що не входить до сфери дії сертифікату організації, якщо є підозра або ознаки порушення законодавства щодо законності лісозаготівлі, наприклад, торговельного та митного законодавства відповідно до Політики щодо асоціації (FSC-POL-01-004 V2-0/V3-0).

Код	INT-STD-40-004_23
Вимоги	V3-0 Пункт 7.1 V3-1 Пункт 8.1
Дата опублікування	24 липня 2015; зі змінами від 11 листопада 2021; оновлено 13 вересня 2022

Чи може утримувач сертифікату СОС встановити перелік груп продукції, який включає продукцію, яка не може бути продана із заявою FSC?

Ні, п. 7.1/8.1 FSC-STD-40-004 V3-0/V3-1 визначає, що організації повинні створювати групи продукції з метою контролю за FSC заявами та маркуванням продукції. Таким чином, FSC групи продукції повинні включати тільки ту продукцію, яка має право на продаж із FSC заявами.

Попередній перегляд

Код	INT-STD-40-004_05
Вимоги	V3-0 Пункт 7.1 b V3-1 Пункт 8.1 b
Дата опублікування	15 липня 2011; оновлено 13 вересня 2022

Чи прийнятним є перехід між системами кредитною та відсотковою системами контролю у групі продукції? Наприклад, організація використовує відсоткову систему, але коли закінчується період заяви, виявляється, що вона не отримала достатнього обсягу вхідного матеріалу, щоб досягти граничного значення для маркування 70%. Тоді вона переходить на кредитну систему та продає обсяг матеріалу FSC Mixed Credit, який дорівнює розрахунку Суміш XX%.

Ні, організація не може мати дві системи контролю для однієї і тієї ж групи продукції і переходити від однієї до іншої на власний розсуд. У ситуації, коли організація не може досягти мінімального граничного значення для маркування, продукція все ще може бути заявлена як FSC-сертифікована у рахунках-фактурах, із зазначенням відповідного FSC відсотка (наприклад, FSC Суміш 45%), але при цьому не повинна застосовуватися етикетка FSC.

Однак організація може прийняти рішення постійно переключатися з однієї системи контролю на іншу, визначивши нову групу продуктів. У цьому випадку стосовно залишку прийнятного матеріалу застосовується наступне:

1. Від відсоткової до кредитної системи: організація може ввести на свій кредитний рахунок вхідний матеріал, еквівалентний обсягу виходу FSC Суміш x%, який було отримано в результаті останнього періоду заяви або замовлення на виробництво продукції і який не було продано у відсотковій системі.
2. Від кредитної до відсоткової системи: залишок кредитів з кредитного рахунку не можуть бути використані як входи для відсоткової системи.

Код	INT-STD-40-004_36
Вимоги	V3-0 Пункт 7.2, примітка V3-1 Пункт 8.2, примітка
Дата опублікування	08 вересня 2017; оновлено 13 вересня 2022

Примітка у пункті 7.2 зазначає, що різні види деревинної целюлозної маси вважаються еквівалентними вхідними матеріалами. Чи означає це, що первинна та перероблена деревинна целюлозна маса вважаються еквівалентними матеріалами і можуть бути замінені на FSC кредитних рахунках?

Ні. Первинна і перероблена деревинна целюлозна маса не вважаються еквівалентними вхідними матеріалами, тому їх не можна замінювати на FSC кредитних рахунках. У стандарті ЛП вказуються посилання, у яких підкреслюється відмінність між первинним та переробленим матеріалом (див. Примітку у пункті 5.9, таблиці D, означення FSC Суміш та FSC Утилізоване), що вказує на те, що вони не є еквівалентними матеріалами. Вони можуть бути об'єднані на одному кредитному

Попередній переклад

рахунку у випадку, якщо йдеться про продукцію, яка виготовляється з обох матеріалів (змішані волокна). Проте, для 100% переробленої продукції, FSC кредит повинен утворюватися лише з перероблених вхідних матеріалів. Те саме стосується і виробів з 100%первинних волокон, у цьому випадку кредити можна брати тільки з перивнних матеріалів.

Код	INT-STD-40-004_38
Вимоги	V3-0 Вставка 4 V3-1 Вставка 4
Дата опублікування	01 серпня 2018; оновлено 13 вересня 2022
Чи може торговець купувати паливну деревину і продавати її як баланси для виробництва целюлози? Ні, купівля паливної деревини та продаж її як балансів для виробництва целюлози буде означати підвищення якості продукції, що не дозволяється відповідно до стандартів FSC.	

Код	INT-STD-40-004_39
Вимоги	V3-0 Пункт 7.3
Дата опублікування	01 серпня 2018
Статус	Відкликано

Код	INT-STD-40-004_40
Вимоги	V3-0 Пункт 7.3 V3-1 Пункт 8.3
Дата опублікування	01 серпня 2018; оновлено 13 вересня 2022
Чи можуть організації визначати у своїх групах продукції види та продукцію, які вони не в змозі постачати, виробляти та/або продавати? Ні, організації повинні включати до їхніх груп продукції лише ті продукти та види, які вони продали з FSC заявами з моменту останнього аудиту, проведеного органом сертифікації і ті, які є придатними для постачання з FSC заявами. Оскільки від органів сертифікації вимагається затверджувати групи продукції своїх клієнтів, вони також відіграють певну роль у аналізі та судженні щодо того, чи інформація, надана організацією має сенс з точки зору комерційної та правової доступності і чи може вона бути затверджена як група продукції.	

Код	INT-STD-40-004_41
Вимоги	V3-0 Пункт 7.3 V3-1 Пункт 8.3
Дата опублікування	01 серпня 2018; оновлено 13 вересня 2022
Чи може організація зазначати у її групі продукції копію списку видів, отриману від її постачальників, без розгляду того, чи постачаються ці види фактично або чи можуть вони постачатися?	

Попередній переклад

В принципі, декларування організацією того самого списку видів, що і у її постачальника, не є проблемою, оскільки цей список видів залежить від інформації щодо видів, наданої постачальниками. Однак при створенні своїх груп продукції організації повинні посилатися на види, які їм фактично постачаються або зможуть постачатися їхніми постачальниками.

Код	INT-STD-40-004_13
Вимоги	V3-0 Розділ 10 та Вставка 7 V3-1 Розділ 11 та Вставка 7
Дата опублікування	01 грудня 2011; оновлено 13 вересня 2022
Чи є торговці уповноважені застосовувати кредитну систему для торгівлі незавершеною продукцією? Торговці можуть застосовувати кредитну систему на рівні торгового офісу відповідно до інформації у Вставці 7, яка охоплює застосування кредитної системи.	

Код	INT-STD-40-004_48
Вимоги	V3-0 Пункт 10.2 V3-1 Пункт 11.2
Дата опублікування	30 червня 2020; оновлено 13 вересня 2022
FSC-сертифікована організація (пилорама) обробляє колоди для отримання двох вихідних груп продукції: пиломатеріалів та відходів (деревна тріска та тирса). Оскільки обидві групи вихідної продукції походять з одного і того ж вхідного матеріалу (колод), чи може пилорама виділити всі вихідні кредити на кредитний рахунок однієї з цих двох вихідних груп продукції? Так, це можливо за умови, що встановлені відповідні групи продукції (тобто пиломатеріали, тріска та тирса), а вихідна група продукції, яка отримує всі кредити, може бути отримана з іншої групи вихідної продукції, яка надає ці кредити (тобто пиломатеріали, перероблені на деревну тріску та тирсу). Наприклад, на пилорамі деревну стружку та тирсу можна виготовляти з пиломатеріалів, тоді як зворотний шлях неможливий. У такій ситуації організація може вирішити розподілити всі вихідні кредити вхідного матеріалу (колоди) на кредитний рахунок групи продукції, що містить відходи. Максимальна сума вихідного кредиту, який може бути призначений на кредитний рахунок групи продукції, що містить відходи, визначається із застосуванням перевідного коефіцієнта (коефіцієнта виходу), що відображає кількість відходів, яка була б утворена, якби всю колоду було перетворений у відходи.	

Код	INT-STD-40-004_45
Вимоги	V3-0 Пункт 10.3 e) V3-1 Пункт 11.3 e)
Дата опублікування	17 вересня 2019; оновлено 13 вересня 2022

Попередній переклад

1) Що означає термін "використано" в контексті 10% вхідних кредитів, що використовуються на самому виробничому майданчику?
2) Чи може центральний офіс (ЦО) вести централізований кредитний рахунок, коли ЦО здійснює всі закупівлі та продажі? виробничі майданчики фізично отримують, трансформують та здійснюють відправлення матеріалу.
1) Використання вхідних кредитів з централізованого кредитного рахунку локацією-учасником означає їх вирахування з централізованого кредитного рахунку з метою продажу матеріалів, вироблених на цьому майданчику, з відповідними кредитними заявами. Для того, щоб мати право "використовувати" певну кількість вхідних кредитів, локація-учасник повинна внести протягом 12-місячного періоду щонайменше 10% цих кредитів за допомогою заявотвірних вхідних матеріалів, які були фізично отримані на майданчику цієї локації-учасника. Решта 90% використаних вхідних кредитів можуть надходити з переданих (віртуальних) вхідних кредитів.
2) У ситуації, коли Центральний офіс (ЦО) веде централізований кредитний рахунок, внесок вхідних кредитів не може бути продемонстровано за допомогою відповідних закупівельних документів. У такому разі для цього потрібно перевірити відповідні товаросупровідні документи.

Код	INT-STD-40-004_31
Вимоги	V3-0 Пункт 10.5 V3-1 Пункт 11.5
Дата опублікування	15 березня 2017; оновлено 13 вересня 2022

У пункті 10.5/11.5 містяться посилання на високоякісні компоненти. Як визначається якість у цьому випадку?
У контексті цього пункту якість визначається за наступними критеріями:
• Уся продукція, виготовлена з тріски та деревинних часток, вважається такою, що має однакову якість;
• Компоненти з щільної деревини вважаються вищими за якістю, ніж компоненти з тріски та деревинних часток;
• Щільна деревина твердолистяних порід вважається вищою за якістю, ніж хвойних порід.

Код	INT-STD-40-004_11
Вимоги	V3-0 Пункт 11.1 та Сфера застосування V3-1 Пункт 12.1 та Сфера застосування
Дата опублікування	05 вересня 2011; оновлено 13 вересня 2022

Відповідно до FSC-STD-40-004 V3-0/V3-1, видавці та роздрібні торговці не повинні обов'язково бути сертифіковані для перепродажу FSC готової продукції, якщо вони не виконують принаймні одну з таких дій:

Попередній переклад

а) передають FSC заяку до наступних клієнтів у документах купівлі-продажу та товаро-супровідних документах;
б) наносять етикетку FSC на продукцію;
с) обробляють чи перетворюють FSC-сертифіковану продукцію (наприклад, виробництво, перепакування, перемаркування, додавання інших компонентів лісового походження у продукцію).
Проте деякі компанії, які не потребують сертифікації, є FSC-сертифікованими з метою продемонструвати свою відданість принципам та цінностям FSC сертифікації. У цьому контексті чи повинні сертифіковані видавці та роздрібні торговці відповідати вимогам пункту 11.1/12.1 документа FSC-STD-40-004 V3-0/V3-1, якщо вони продають готову сертифіковану продукцію клієнтам, які не потребують або не бажають отримувати рахунки-фактури з FSC заявами у них?
Ні, для сертифікованих видавців та роздрібних торговців, які продають готову сертифіковану продукцію клієнтам, які не потребують або не бажають отримувати рахунки-фактури з FSC заявами у них, пункт 11.1/12.1 може бути класифікований як незастосовний.

Код	INT-STD-40-004_04
Вимоги	V3-0 Розділ 12 V3-1 Розділ 13
Дата опублікування	15 квітня 2011; оновлено 13 вересня 2022

Чи застосовуються FSC вимоги щодо аутсорсингу у такій ситуації: субпідрядник здійснює діяльність з масштабування (масштабний будинок), фізично діяльність виконується у межах локації FSC сертифікованої компанії за допомогою її власності?
Ні, вимоги до аутсорсингу застосовуються лише тоді, коли субпідрядник набуває фізичного володіння FSC-сертифікованим матеріалом, який знаходиться за межами офісу FSC-сертифікованої організації. Якщо субпідрядна діяльність відбувається у межах локації FSC-сертифікованої організації, то діяльність повинна бути включена до сфери дії сертифіката та оцінена як частина аудиту ЛП організації.

Код	INT-STD-40-004_03
Вимоги	V3-0 Пункт 12.2 V3-1 Пункт 13.2
Дата опублікування	01 лютого 2011; оновлено 13 вересня 2022

FSC-виробник целюлози постачає готові тюки целюлози на склад, де вони знаходяться доки очікують завантаження на кораблі або у вагони. Компанія не відмовляється від власності, і продукт не змінюється ніяким чином з моменту, коли він залишає виробництво компанії на шляху до складу, корабля або поїзда. Чи розглядається процес складування як аутсорсинг?

Місця зберігання повинні бути звільнені від оцінювання ЛП, коли вони є "місцями зупинки" або перехрестями лише у вигляді частини

Попередній переклад

транспортних угод між діяльністю двох ланцюгів постачання. Іншими словами, якщо певні об'єкти зберігання використовуються (або здаються в оренду) постачальниками транспортних послуг для виконання контрактної угоди між двома ЛП сертифікованими операціями, такі локації не повинні розглядатися як частина угоди аутсорсингу. Однак, де діяльність ЛП зобов'язує постачальника транспортних послуг або власника складу зберігати товари за відсутності узгодженої доставки клієнту (і тоді замовлення на доставку буде виставлене лише пізніше, після того, як буде підписана угода купівлі-продажу), такий сценарій слід вважати розширенням місця зберігання у діяльності ЛП і обґрунтувати її розгляд як договору аутсорсингу.

Код	INT-STD-40-004_33
Вимоги	V3-0 Пункт 12.5 V3-1 Пункт 13.5
Дата опублікування	08 вересня 2017; оновлено 13 вересня 2022
Пункт 12.5/13.5 вимагає від організації надавати задокументовані процедури своїм підрядникам, з якими вони співпрацюють на умовах аутсорсингу. Чи застосовується ця вимога, коли підрядник FSC-сертифікований та включив аутсорсингову діяльність у сферу дії свого сертифікату? Ні, цей пункт застосовується тільки у випадку, якщо підрядники не є FSC-сертифікованими.	

Код	INT-STD-40-004_01
Вимоги	V3-0 Пункт 12.6 V3-1 Пункт 13.6
Дата опублікування	01 лютого 2011; оновлено 13 вересня 2022
Типографія укладає договір аутсорсингу стосовно частини своєї продукції, при цьому підрядник не є FSC-сертифікованим. Чи може підрядник придбати FSC папір та додати його до продукції, стосовно якої здійснюється аутсорсинг? Ні, несертифіковані підрядники, які є предметом угоди аутсорсингу, не можуть купувати та додавати матеріал лісового походження самостійно, оскільки за означенням організація-наймач не матиме права власності на всі вхідні матеріали. Ця ситуація розглядатиметься інакше для сертифікованих підрядників, де обидві організації виступають як підрядники і як постачальники, кожен з яких здійснює купівлю самостійно.	

Код	INT-STD-40-004_55 (також опублікована у FSC-STD-40-004 V3-1 з кодом INT-STD-40-004_55)
Вимоги	FSC-STD-40-004 V3-0, Пункт 13.2 FSC-STD-40-004 V3-1, Пункт 14.2 FSC-STD-20-011 V4-1, Пункт 2.6 e) ii

Попередній переклад

	FSC-STD-20-011 V4-2, Пункт 2.6 f) ii FSC-DER-2020-005
Дата опублікування	30 червня 2022

У межах сертифікації окремого ланцюга постачання, якщо проммайданчики не мають власної функції закупівлі, переробки або продажу, а лише надають логістичну підтримку, чи потрібно їх оцінювати відповідно до ПРИМІТКИ після п. 13.2/14.2?

Так, усі проммайданчики повинні бути оцінені на відповідність вимогам FSC-STD-40-004. Органи сертифікації можуть проводити камеральне або дистанційне оцінювання певних проммайданчиків, але повинні проводити фізичну перевірку цих проммайданчиків принаймні один раз протягом п'ятирічного терміну дії сертифіката відповідно до FSC-STD-20-011 V4-1, 2.6 e) ii або V4-2, 2.6 f) ii.

Код	INT-STD-40-004_54
Вимоги	V3-1 Пункт 13.9
Дата опублікування	06 квітня 2022

Пункт 13.9 вимагає, щоб FSC-сертифікований підрядник забезпечив наявність копій комерційної документації від постачальників, щоб пов'язати відповідну комерційну документацію між собою при наданні послуг аутсорсингу. Чи поширюється ця вимога на всі види аутсорсингової діяльності, чи тільки якщо підрядник не є FSC-сертифікованою організацією?

Ні, він не застосовується до всіх видів аутсорсингової діяльності або послуг. Пункт 13.9 пов'язаний з пунктом 13.10 і застосовується до аутсорсингової діяльності, коли організація надає FSC-сертифіковані аутсорсингові послуги підрядним організаціям, які не мають FSC-сертифікації, або коли FSC-сертифікована підрядна організація купує сировину для аутсорсингових процесів.

Код	INT-STD-40-004_34
Вимоги	V3-0 Пункт 14.1 b V3-1 Пункт 15.1 b
Дата опублікування	08 вересня 2017; оновлено 13 вересня 2022

Чи повинні "загальні операційні процедури", зазначені у пункті 14.1 b, включати процедури, що виходять за межі тих, що стосуються виключно сертифікації?

Так. Термін "загальні операційні процедури" не слід плутати із "загальними процедурами сертифікації". Стандарт наводить деякі приклади загальних операційних процедур, таких як спільні виробничі методи, спільні специфікації продукції, спільне інтегроване програмне забезпечення управління, які виходять за межі тих, які стосуються виключно FSC сертифікації**.**

Код	INT-STD-40-004_51

Попередній переклад

Вимоги	FSC-STD-40-004 V3-0 додаток C, означення «Готова продукція» FSC-STD-40-004 V3-1 додаток E, означення «Готова продукція»
Дата опублікування	02 грудня 2020; оновлено 13 вересня 2022

Чи можна вважати дерев'яну тріску та гранули «готовою продукцією»?

FSC-STD-40-004 V3-0/V3-1 визначає «Готову продукцію» як «Продукцію, яка не зазнаватиме подальшої трансформації щодо обробки, маркування або пакування до її передбачуваного кінцевого використання або продажу кінцевому користувачу. Монтаж готової продукції, заповнення пакування і різання за розмірами не вважають перетворенням продукції, якщо ці дії не пов'язані з перепакуванням, зміною складу FSC продукції або перемаркуванням.
Примітка. Деяку продукцію можна класифікувати або не класифікувати як готову продукцію, залежно від передбачуваного використання клієнтами. Наприклад, пиломатеріали або папір не класифікують як готову продукцію, якщо їх продано виробникові, який надалі перероблятиме їх в інші види продукції».

Примітка, що слідує за означенням, додатково пояснює, що для деяких видів продукції класифікація у якості готової продукції залежатиме від передбачуваного використання споживачем і повинна оцінюватися в кожному конкретному випадку.

Деревна тріска та гранули можуть розглядатися як готова продукція або напівфабрикат, залежно від передбачуваного використання замовником. Якщо відбувається перепакування або зміна складу продукції (наприклад, вкриття деревних гранул порошком) або перемаркування перед продажем далі по ланцюгу постачання, продукція може розглядатися як напівфабрикат. Однак, якщо замовник купує деревні гранули для безпосереднього використання (наприклад, спалювання їх для виробництва енергії), і вони не зазнають подальшої трансформації, вони будуть розглядатися як «готова продукція» у місці продажу.

Код	INT-STD-40-004_21
Вимоги	V3-0, Додаток C, Означення "FSC заява" (FSC claim) V3-1, Додаток E, Означення "FSC заява" (FSC claim)
Дата опублікування	10 червня 2015; оновлено 13 вересня 2022

Чи необхідно, щоб FSC заяви були записані в угодах купівлі-продажу, таким чином, як вони записані в стандарті ЛП FSC-STD-40-004?
Стандарт не є директивним щодо того, як FSC заяви повинні бути записані в угодах купівлі-продажу. Тому лише абревіатура "FSC"

Попередній переклад

повинна бути написана великими літерами в FSC заявах. Специфікація сертифікованого вмісту (наприклад, 100%, Суміш Кредит, Утилізоване 85%) може бути написана у нижньому та/або верхньому регістрі (наприклад, FSC Суміш Кредит та FSC СУМІШ КРЕДИТ).

Код	INT-STD-40-004_47
Вимоги	FSC-STD-40-004 V3-0, додаток C, означення сфери застосування. FSC-STD-40-004 V3-1, додаток E, означення сфери застосування. FSC-STD-20-011 V4.0. пункт 2.6 e)
Дата опублікування	30 червня 2020; оновлено 13 вересня 2022

Чи може утримувач сертифікату ЛП включати лісозаготівельні роботи (наприклад, придбання деревини на корені) у межі своєї сертифікації ланцюга постачання? Чи можуть вони продавати FSC-сертифіковану продукцію?

Так, утримувач сертифіката ЛП може включати лісозаготівлю в межі своєї сертифікації ланцюга постачання та продавати FSC-сертифіковану лісову продукцію із FSC заявами або використовувати її як вхідний матеріал для сертифікованого виробництва або процесів у ланцюгу постачання, за умови, що утримувач сертифіката має право власності на деревину на момент заготівлі.

Існує два основних сценарії для утримувача сертифікату ланцюга постачання, які пов'язані з лісозаготівлею в межах сертифікації:

1) Лісозаготівельна організація - це утримувач сертифікату ланцюга постачання, який купує та згодом зрубує стоячі дерева, що регулюється контрактом між лісозаготівельною організацією та організацією, що сертифікована за стандартом системи ведення лісового господарства. Лісозаготівельна організація набуває законного права власності на FSC-сертифікований матеріал, і тому потребує сертифікації.
2) Торговець деревиною або переробник є утримувачем сертифікату ланцюга постачання і передає лісозаготівельну діяльність підряднику через угоду про аутсорсинг в межах сертифікації. У цьому випадку лісозаготівельна організація не набуває законного права власності на FSC-сертифікований матеріал, а тому не потребує сертифікації.

В обох сценаріях орган сертифікації утримувача сертифікату ланцюга постачання повинен відвідати верхні склади біля зрубів або нижні склади, якщо існує ризик потрапляння матеріалів із несертифікованих або неконтрольованих джерел або де сертифікований або FSC контрольований матеріал може покинути систему (тобто критичні контрольні точки).

Організація, сертифікована за стандартом системи ведення лісового господарства, несе відповідальність за забезпечення відповідності всіх видів діяльності в межах сертифікованої одиниці ведення лісового господарства відповідним стандартам системи ведення лісового господарства. Це також стосується діяльності, яка проводиться іншими

Попередній переклад

особами або організаціями. Орган сертифікації організації, що сертифікована за стандартом системи ведення лісового господарства, несе відповідальність за забезпечення відповідності.

Код	INT-STD-40-004_02
Вимоги	V3-0, Додаток C, означення «Продукція з масиву деревини» V3-1, Додаток E, означення «Продукція з масиву деревини»
Дата опублікування	01 лютого 2011; оновлено 11 листопада 2021; оновлено 13 вересня 2022

Чи може промисловість використовувати старі кокосові пальми з плантацій як перероблену деревину?

Кокосові волокна не розглядаються як деревина, оскільки вони є матеріалом, отриманим з пальм, незважаючи на аналогічні комерційні та функціональні властивості в порівнянні з матеріалами, отриманими з дерев. Цей висновок базується на ботанічному визначенні того, що деревина є органічним матеріалом, продукованим дводольними рослинами, а пальми відносяться до однодольних рослин. FSC розглядає цей матеріал як недеревинну лісову продукцію, якщо він походить із лісів та як матеріал, не пов'язаний з лісом при інакшому його походженні. Сертифікація кокосового волокна є можливою у випадку, якщо матеріал походить з лісової системи (природні ліси або плантації). Тому пальми, вирощені у інших системах землекористування, не підлягають FSC сертифікації, і матеріали, які є похідними від них, не можуть бути включені до FSC-сертифікованої продукції як матеріали нелісового походження. Також цей матеріал не може бути сертифіковано як FSC Утилізоване, оскільки FSC вважає використання цього матеріалу основним використанням пальмових стовбурів і, щоб набути статусу післяспоживального переорбленого матеріалу, він повинен бути обов'язково переробленим після споживачів.

Попередній переклад

FSC-STD-40-006 (V1-0) СТАНДАРТ FSC ЛАНЦЮГА ПОСТАЧАННЯ ДЛЯ СЕРТИФІКАЦІЇ ПРОЄКТІВ

Код	INT-STD-40-006_03 (також опубліковано у FSC-STD-40-007 з кодом INT-STD-40-007_02)
Вимоги	Пункти 2.3; 5.4d; 6.2; 6.3; 7.2; 8.3; 8.5; 9.1d; 9.2.
Дата опублікування	05 вересня 2014
Статус	Відкликано

Код	INT-STD-40-006_01
Вимоги	Пункт 9.2.b
Дата опублікування	07 серпня 2012
Статус	Відкликано

Код	INT-STD-40-006_02
Вимоги	Частина 4
Дата опублікування	05 вересня 2014
Статус	Відкликано

Код	INT-STD-40-006_04 (також опубліковано у FSC-STD-40-004 з кодом INT-STD-40-004_19)
Вимоги	Додаток 1
Дата опублікування	05 вересня 2014
Статус	Відкликано

Попередній переклад

FSC-STD-40-006 (V2-0) СТАНДАРТ FSC ЛАНЦЮГА ПОСТАЧАННЯ ДЛЯ СЕРТИФІКАЦІЇ ПРОЄКТІВ

Код	INT-STD-40-006_05 (також опубліковано у FSC-STD-40-004 V3-1 з кодом INT-STD-40-004_58)
Вимоги	FSC-STD-40-004 V3-1, розділ B: сфера застосування FSC-STD-40-006 V2-0, Розділ B: сфера застосування і Додаток A, означення «Проєкти»
Дата опублікування	15 вересня 2022

Які стандарти можуть застосовувати організації при сертифікації проєкту?

Організації повинні застосовувати FSC-STD-40-006 для сертифікації одиничних та множинних проєктів. Однак, організації можуть застосовувати стандарт FSC-STD-40-004, якщо він краще відповідає їхнім потребам.

Залежно від того, які стандарти застосовуються, механізм нарахування щорічного адміністративного збору (AAF) буде відрізнятися. У випадку FSC-STD-40-004 для розрахунку AAF буде використовуватися оборот лісової продукції, а у випадку FSC-STD-40-006 – загальні витрати за кожним проєктом.

Для отримання більш детальної інформації про механізм нарахування, будь ласка, зверніться до відповідної версії Політики щодо AAF (FSC-POL-20-005).

Попередній переклад

FSC-STD-40-007 (V2-0) ПОСТАЧАННЯ ПЕРЕРОБЛЕНОГО МАТЕРІАЛУ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ У FSC ГРУПАХ ПРОДУКЦІЇ АБО FSC-СЕРТИФІКОВАНИХ ПРОЄКТАХ

Код	INT-STD-40-007_02 (також опубліковано у FSC-STD-40-006 з кодом INT-STD-40-006_03)
Вимоги	Сфера застосування
Дата опублікування	05 вересня 2014
Статус	Відкликано

Код	INT-STD-40-007_01
Вимоги	Пункт 3.5
Дата опублікування	07 серпня 2012

Компанії, які використовують післяспоживальні перероблені вхідні матеріали, можуть при отриманні ідентифікувати невелику кількість включення доспоживального матеріалу в партії матеріалів. Чи вважається цей матеріал сумішшю доспоживального і післяспоживального переробленого матеріалу, і чи є через це вимога щодо включення постачальника до програми аудиту постачальників відповідно до пункту 3.5 документа FSC-STD-40-007 V2-0?

Коли в окремих випадках покупець післяспоживального матеріалу виявляє невелику кількість ненавмисного додавання доспоживального матеріалу, який міститься у партії, це не вважається сумішшю доспоживального і післяспоживального перероблених матеріалів, згідно пункту 3.5 FSC-STD-40 -007 V2-0. У такому випадку компанія повинна кількісно визначити обсяг доспоживального матеріалу у партії та вирахувати цю кількість з обсягу післяспоживального матеріалу.

Код	INT-STD-40-007_03
Вимоги	Пункт 4.3
Дата опублікування	08 вересня 2017

Чи допустимо організації купувати виготовлений компонент продукції (наприклад, ручку для паперового мішка) або виготовлену продукцію з переробленого матеріалу та включати виробників компонентів або продукції у програму аудиторської перевірки постачальників?

Ні, організаціям не дозволяється включати виробників у програму перевірки постачальників. Виробники переробленої продукції або її компонентів повинні отримати сертифікат ЛП.

попередній переклад

ПРОЦЕДУРИ

FSC-PRO-20-001 (V1-1) ОЦІНЮВАННЯ ВІДДАНОСТІ ОРГАНІЗАЦІЇ ЦІННОСТЯМ FSC ТА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ Й ОХОРОНИ ПРАЦІ У МЕЖАХ ЛАНЦЮГА ПОСТАЧАННЯ

Код	INT-PRO-20-001_01 (також опубліковано у FSC-STD-20-011 з кодом INT-STD-20-011_12)
Вимоги	Розділи 1 та 3
Дата опублікування	11 лютого 2016; зі змінами від 28 квітня 2016; оновлено 13 вересня 2022
Яким чином органи сертифікації повинні перевіряти демонстрування утримувачем сертифікату відданості цінностям FSC як це визначено в документі "Політика щодо асоціації організацій з FSC" (FSC-POL-01-004)? Органи сертифікації повинні перевіряти (шляхом аудиту) відданість утримувача сертифікату цінностям FSC, як це визначено в Політиці щодо асоціації згідно FSC-STD-40-004 V3-0/V3-1 пункту 1.3. Це повинно здійснюватися шляхом оцінювання наявність самодекларації, підписаної утримувачем сертифікату (FSC-PRO-20-001 V1-1, розділ 3). Див. також INT-PRO-20-001_02 для ситуацій, що стосуються доведеного порушення Політики щодо асоціації.	

Код	INT-PRO-20-001_02 (також опубліковано у FSC-STD-20-011 з кодом INT-STD-20-011_14)
Вимоги	Розділи 1 та 3
Дата опублікування	28 квітня 2016; оновлено 13 вересня 2022
Чи повинен орган сертифікації виставляти вимогу щодо коригувальних заходів (ВКЗ) утримувачеві сертифікату ланцюга постачання якщо є об'єктивні докази порушення Політики щодо асоціації? Якщо орган сертифікації засвідчує порушення FSC Політики щодо асоціації в ході аудиту (FSC-PRO-20-001 V1-1, розділ 1), або виявляє докази цього іншими засобами, такими як розгляд (оцінювання) скарг, суперечок або тверджень про невідповідність, отриманих від зацікавлених сторін (FSC-STD-20-011 V4-1/V4-2, пункт 2.6d/2.6e), орган сертифікації повинен зареєструвати докази щодо порушень у звіті про аудит та сповістити FSC International про потенційну невідповідність FSC Політиці щодо асоціації з метою здійснення подальшого оцінювання. Орган сертифікації не виставляє утримувачеві сертифікату ВКЗ щодо порушень FSC Політики щодо асоціації, оскільки відповідні висновки є предметом FSC International та вимагають рішення міжнародної Ради директорів FSC.	

попередній переклад

Втім, якщо доведені порушення Політики щодо асоціації також вказують на невідповідності застосовним вимогам FSC сертифікації, орган сертифікації повинен виставити відповідні ВКЗ.

Попередній переклад

ДИРЕКТИВИ

FSC-DIR-40-004 ДИРЕКТИВА ЩОДО СЕРТИФІКАЦІЇ ЛАНЦЮГА ПОСТАЧАННЯ

Код	INT-DIR-40-004_05
Вимоги	ADVICE-40-004-03
Дата опублікування	19 травня 2014
Статус	Відкликано

Код	INT-DIR-40-004_01 (також опубліковано у in FSC-STD-40-004 with code INT STD-40-004_08)
Вимоги	ADVICE-40-004-05
Дата опублікування	18 квітня 2011
Статус	Відкликано (чинна як INT-STD-40-004_08)

Код	INT-DIR-40-004_04
Вимоги	ADVICE-40-004-06
Дата опублікування	07 серпня 2012
Чи потрібно сертифікувати всі інгредієнти / компоненти продукції, які є НДЛП (недеревинною лісовою продукцією)? Ні. Для НДЛП прийнятним є те, щоб тільки один інгредієнт/компонент був FSC-сертифікованим, доки чітке посилання на сертифікований інгредієнт/компонент міститься на етикетці FSC та/або у відповідних твердженнях.	

Код	INT-DIR-40-004_03
Вимоги	ADVICE-40-004-06
Дата опублікування	07 серпня 2012
Чи повинні бути сертифіковані компоненти НДЛП (недеревинної лісової продукції) на продукції деревинного походження (наприклад, ротангове сидіння для дерев'яного крісла)? Використання несертифікованого компонента НДЛП на продукії деревинного походження є прийнятним, якщо компоненти є такими, які легко відрізнити, а етикетка FSC визначає деревину як сертифікований компонент. Якщо компоненти лісового походження неможливо відрізнити (наприклад, папір, що містить як НДЛП, так і деревину), обидва такі компоненти повинні бути сертифіковані для того, щоб могти нести етикетку FSC.	

Код	INT-DIR-40-004_02
Вимоги	ADVICE-40-004-06
Дата опублікування	22 березня 2012
Чи повинна захисна паперова стрічка в конвертах бути FSC-сертифікованою?	

Попередній перегляд

Ні. Конверт є основною продукцією і повинен бути FSC-сертифікованим. Захисна паперова стрічка має додаткову функцію і її сертифікація є необов'язковою.

Попередній переклад

ic.fsc.org

FSC International Center GmbH
Adenauerallee 134 · 53113 Bonn · Germany

All Rights Reserved FSC® International 2021 FSC®F000100

Попередній переклад